

DÉTOURS



Bulletin Municipal de Reichshoffen - Nehwiller / Automne 2023





Fête de la Musique - 21 juin



Reichshoffen en Fête - 2 et 3 juillet



Cérémonie Commémorative du 14 juillet et bal champêtre



Spectacle décentralisé Mômes en Scène - 4 août



Pétanque Club et boulistes de Kandel - 19 août



Galop des Cuirassiers - 25 au 27 août



Portes ouvertes des associations - 3 septembre

p. 4 à 5 : Actualités

Rentrée associative : rencontre avec les nouveaux présidents
 Ville de Lumières, Reichshoffen se prépare
 Sortie d'automne : Messti et Foire Saint-Michel
 Les 20 ans de Mélodie en Chœur

p.6 : Municipalité

Les principales décisions du Conseil Municipal
 Tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Zoom sur...

Redynamisation du centre-ville - Une rentrée économique florissante
 Les actualités du Conseil Municipal des Jeunes
 4^e Concours photo : le palmarès divulgué

p. 11 : Cadre de vie

Écoles, des travaux avant la rentrée
 Plan d'eau, entretien de la flore

p. 12 à 13 : Au cœur de la cité

Nettoyage d'automne à Nehwiller
 Fleurissement, optimiser l'arrosage
 Aviculture : le Groupement Bas-Rhin Nord expose à Reichshoffen
 Rentrée 2023, comme sur des roulettes
 État civil

p. 14 : Culture

La Castine fête ses 30 ans
 Nouvel ouvrage édité par la SHARE

p. 14 à 15 : Manifestations

Mentions légales

Directeur de la publication : Hubert Walter.
 Rédaction : Nathalie Peter - Fabienne Schneider - E. Waechter - A. Zahnow.
 Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen
 Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40
 site : www.reichshoffen.fr - mail : mairie@reichshoffen.fr
www.facebook.com/villedereichshoffen

Crédit photos : Ville de Reichshoffen - J.-M. Lafleur - J.-P. Roess - E. Waechter.
 Impression : Imprimerie Commerciale
 Dépôt légal dès parution.

Chers habitants,

Après l'été, les congés, nous reprenons le chemin de nos activités professionnelles, associatives, culturelles...

À l'échelle nationale, c'est toujours le moment d'annonces concernant différents domaines et surtout certaines en prévisions du budget de l'État pour 2024.

Cela nous laisse parfois dans le questionnement qui se résume souvent "à quelle sauce allons-nous être mangés ?"

Pour les collectivités, c'est le cas, surtout par rapport à notre financement et aux aides de l'État qui devraient encore être réduits à l'avenir. Nos marges de manoeuvre sont de plus en plus incertaines alors que les charges suivent l'inflation qui est toujours d'actualité.

Le maître-mot est "s'adapter" comme dans le privé, adapter les exigences, les choix, les ressources, les dépenses. Heureusement que les finances de la commune sont sereines.

Cela n'empêche en rien les ambitions et les avancées.

Dans notre ville, en ces mois de septembre et octobre, nous retrouvons le dynamisme économique, social, associatif tel que nous aimons le partager avec la plupart d'entre vous.

La Commune est reconnaissante à tous ces acteurs locaux qui œuvrent, participent et font vivre notre cité, notre territoire et qui le font avec motivation et engouement.

Ce dernier trimestre de l'année 2023 sera à nouveau riche et dense pour la commune et les habitants, invités à partager activement pour participer à la vitalité et au charme de la Ville.

Bien à vous tous.

À bientôt au détour d'une rencontre,

Hubert Walter,
 Votre Maire.



Rentrée associative : rencontre avec les nouveaux présidents

En 2023, plusieurs associations ont changé de président : Christian Wackermann a pris la présidence de l'ACAIRN (Association des Commerçants, Artisans et Industriels de Reichshoffen-Nehwiller), Gérard Bernard celle des KirscheKnibber, Isabelle Weureither celle du TARN (Théâtre Alsacien de Reichshoffen-Nehwiller) et Aurélie Thevenet celle de la Saint-Georges Section Gymnastique. Nous les avons rencontrés.

Depuis combien de temps êtes-vous membre de l'association ?

Christian Wackermann : Je suis membre de l'association depuis 1999, date de ma venue dans l'entreprise familiale. Mon père Jean Wackermann a été l'un des membres fondateurs de l'ACAIRN, j'en ai été trésorier pendant quelques années.

Gérard Bernard : Je suis membre des KirscheKnibber depuis 5 ans.

Isabelle Weureither : J'ai intégré le TARN il y a une vingtaine d'années.

Aurélie Thevenet : Je suis membre de l'association depuis cette année (2023) et maman d'une gymnaste licenciée depuis 2018.

Quand êtes-vous devenu président et pourquoi avez-vous repris la présidence de l'association ?

C.W. : Je suis devenu président à la demande des autres membres de l'association et j'ai accepté de succéder à Maryline Nicola dans cette fonction.

G.B. : Je préside l'association des KirscheKnibber depuis le 14 mars 2023, suite à la démission de Jean-Marc Lelle pour des raisons de santé.

I.W. : Je suis présidente du TARN depuis le 14 mars 2023. Mon choix d'être présidente est basé sur la volonté et la fierté de représenter mon association.

A.T. : Je suis devenue présidente tout simplement parce que l'ancien président a démissionné de son poste et je ne souhaitais pas que l'association ferme ses portes. Je souhaiterais remercier tous les membres de l'association qui me soutiennent et m'aident au quotidien dans ce nouveau défi.

Pouvez-vous rappeler les activités proposées par votre association ? À qui s'adressent-elles ?

C.W. : Notre association regroupe une grande partie des commerçants et artisans locaux, ainsi que les industriels.

G.B. : Les activités proposées sont très diverses. L'Open Air, le marché aux puces, la veillée de Noël... permettent de réunir les habitants tout au long de l'année. L'association s'adresse à toutes les personnes de Nehwiller et Reichshoffen.

I.W. : Le TARN présente tous les ans au mois de novembre une pièce de théâtre en alsacien, sur la scène de La Castine. L'association s'adresse à toutes les personnes parlant alsacien, quelque soit leur âge. Pour le bon fonctionnement de la troupe, nous avons aussi besoin de bons bricoleurs pour la réalisation des décors.

A.T. : Notre association propose plusieurs disciplines telles que la baby gym, la gymnastique rythmique et acrobatique en découverte et en compétition, ainsi que des cours adultes tels que la gym douce, la gym Ball, le Pilates, un cocktail fitness, etc... Nos cours s'adressent à toutes les personnes de 2 à 99 ans.

Quels sont les objectifs de l'association ou vos projets à court et à plus long terme ?

C.W. : Nos projets à court terme sont de continuer à recenser les nombreuses entreprises locales et les encourager à nous rejoindre (cotisation annuelle de 60 €).

Nous avons à cœur de redynamiser le centre de ville, grâce à un travail en étroite collaboration avec la Mairie et la communauté des communes.

Nous proposons repas, buvettes et animations pour différentes occasions comme le 14 juillet, les Messtis. Nous avons aussi pour projet de proposer à nouveau des actions pour Noël, Pâques et différentes fêtes.

G.B. : Mon objectif est de pérenniser ces activités et d'apporter quelques nouveautés, tel qu'un marché des artisans, l'idée étant de continuer à faire vivre et à animer le village de Nehwiller.

I.W. : Notre principal objectif est de promouvoir le dialecte par la tradition du théâtre alsacien. En intégrant un sketch présenté par des jeunes acteurs, nous espérons attirer un public plus jeune également.

A.T. : Nos projets à venir sont la vente d'un calendrier 2024, des tombolas de Pâques et nous souhaitons participer activement au Carnaval de Reichshoffen et à Reichshoffen en Fête.

Vous souhaitez rejoindre l'une de ces associations ?

CONTACTS

ACAIRN - Christian Wackermann : christian@wackermann.fr
KirscheKnibber - Céline Ullmann : celineullmann@hotmail.com - Danielle Erhart-Lasch au 06 86 28 37 78 ou Gérard Bernard au 06 45 92 35 96.
TARN - Isabelle Weureither : weureither@gmail.com
Saint Georges Section Gymnastique : gym.reichshoffen@gmail.com



Ville de Lumières, Reichshoffen se prépare

Alors que l'été touche à sa fin, la Ville commence d'ores et déjà à préparer les festivités de cette fin d'année 2023.

Le Marché de Noël sera, comme l'an dernier, installé dans la Cour des Tanneurs et sur l'île Luxembourg les week-ends du 2-3, 9-10 et 16-17 décembre prochains, ouvert de 14 h à 20 h les samedis et de 14 h à 19 h les dimanches.

Outre le Marché de Noël, il y aura également des animations avec quelques temps forts !

Du 24 novembre au 7 janvier : une patinoire éphémère s'installera pour la 3^e année consécutive sur la place de l'Église pour le plaisir des petits et des grands.

Samedi 25 novembre 2023 : Atelier « Décorations de Noël » de 14 h à 18 h, dans la Wihnachtstüb de la Cour des Tanneurs.

Samedi 2 décembre 2023 : Lancement officiel des festivités sur la place de l'Église à 17 h avec le patineur Brian Joubert, concert du Cuirass'Band à 18 h dans la Wihnachtstüb Cour des Tanneurs, et spectacle de feu à 20 h, sur la place du Moulin.

Dimanche 3 décembre 2023 : Concert de Noël de la Musique Municipale de Reichshoffen à 17 h, à l'église Saint Michel. Entrée libre.

Samedi 9 décembre 2023 : Sentier des Lumières dès 17 h, entre la Mairie et

l'île Luxembourg, et spectacle de feu « Féerie des Flammes » par la troupe « Light of Fire », accompagnée de chevaux, à 20 h sur la place du Moulin. Dimanche 10 décembre 2023 : Sentier des Lumières dès 17 h, entre la Mairie et l'île Luxembourg.

Samedi 16 décembre 2023 : Spectacle de feu à 20 h 00, sur la place du Moulin.

Dimanche 17 décembre 2023 : Contes et jeu de piste en alsacien proposés par Manon Zinck « Hafele & Storichele », et Concert de l'Orchestre d'Harmonie de la Musique Union de Preuschdorf organisé par le Lion's Club à 17 h, à l'église Saint Michel. Entrée libre.

Un programme qui vous plongera dans l'ambiance de Noël et vous fera passer un agréable moment dans la Ville de Lumières !

D'autres animations, comme des opérations solidaires, etc... sont en préparation. Vous les découvrirez dans le programme complet d'ici quelques semaines.



Sortie d'automne, Messti et Foire de la St-Michel

Du 7 au 10 octobre 2023, auront lieu les traditionnels messti et foire de la Saint-Michel.

Initiée lors de l'édition 2022, la nouvelle formule du messti et de la foire s'ancre dans le calendrier. Rappelons le programme des animations :

- du samedi 7 au mardi 10 octobre 2023 : Messti, place de La Castine, avec des manèges et attractions pour tous les âges.
 - dimanche 8 octobre 2023 : Foire de la Saint Michel, de 8h à 18h dans la rue du G^{al} Koenig.
 - dimanche 8 octobre 2023 : repas animé Moules-frites (ou émincé de volaille) à volonté par l'ACAIRN (18 €/personne, 8 €/12 ans), dès 12h à l'Espace Cuirassiers.
- Réervations au 03 88 09 03 12 (Vêtements Hess).



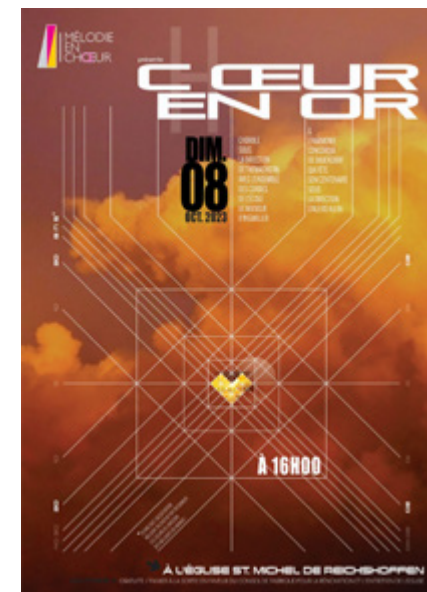
5

Les 20 ans de Mélodie en Chœur

La Concordia de Dauendorf se joint à Mélodie en Chœur pour un concert à l'église St Michel de Reichshoffen le dimanche 8 octobre à 16 h.

La Concordia a entamé cette année une tournée de son centenaire qui témoigne de sa vitalité et de son talent, un anniversaire inspirant pour Mélodie en Chœur qui fête cette année ses 20 ans d'existence. Les 70 musiciens de la Concordia, Mélodie en Chœur et l'ensemble des cordes de l'école de musique offrent une affiche qui fera vibrer et chavirer le cœur des mélomanes. L'aventure se terminera en happy end et mettra en lumière une évidence déjà évoquée par Orelsan dans l'une de ses chansons : « Ce qui compte c'est pas l'arrivée, c'est la quête ».

Dimanche 8 octobre à 16 h à l'église Saint-Michel.
Entrée libre, plateau au profit du Conseil de Fabrique.



Les principales décisions du Conseil Municipal

Conseil Municipal du 4 juin 2023

Mme Monique Machi a été installée dans ses fonctions de Conseillère Municipale suite au décès de M. Michel Schmitt.

5 conseillers volontaires (Mme Leininger, Mrs Koenig, Lorentz, Koch et Hassenfratz) ont été désignés membres de la Commission de Contrôle des Listes Electorales. MM. Walter, Clément et Lellé siègeront, quant à eux, en qualité de représentants de la commune au sein de la Commission Consultative Communale de la Chasse et de la Commission de Relocation suite au renouvellement des baux de chasse 2024-2033.

Côté travaux, le Conseil a attribué les travaux de réhabilitation de l'immeuble 3-5 rue Jeanne d'Arc, aux entreprises mieux-disantes pour un montant total de 242 398,82 €. Le lot « Plâtrerie » a été déclaré infructueux. Suite à des imprévus techniques et à l'apparition de travaux supplémentaires, un avenant d'un montant de 37 279,25 € T.T.C. au marché « Travaux d'assainissement pluvial : faubourg de Niederbronn – Tranche 2 et 3 » a été conclu avec la société SOTRAVEST.

Côté finances, la Ville a conclu une convention financière avec la CeA relative à l'attribution d'une subvention au titre du « Fonds Solidarité Alsace » pour la réalisation de l'accueil périscolaire « Pierre de Leusse ». Le loyer mensuel du restaurant « Au Raisin » a été révisé pour la période du 1er juin 2023 au 29 février 2024. Il a également été décidé d'augmenter les subventions communales pour le ravalement des façades et la valorisation du patrimoine.

En raison de la création d'un nouvel espace « plage » et de l'offre de location de matériel de plage, des modifications ont été apportées au règlement intérieur de la piscine municipale dont la dernière mise à jour date de 2010.

Conseil Municipal du 4 septembre 2023

Afin de permettre le financement des projets d'investissement 2023-2024, le Conseil a approuvé la réalisation d'un emprunt auprès du Crédit Agricole Alsace Vosges d'un montant de 1 M€ au taux fixe de 4,17 % sur une durée de 15 ans.

Concernant le renouvellement des baux de chasse communaux, étant donné que plus des deux tiers des propriétaires (1 070 sur 1 519) possédant plus des deux tiers de la superficie de la chasse communale se sont prononcés pour l'abandon du produit de la location de la chasse à la commune, ce dernier sera abandonné à la commune pour la durée du bail, soit du 2 février 2024 au 1^{er} janvier 2033, et affecté au budget communal.

Tribune citoyenne

Les articles publiés dans cette rubrique n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Reichshoffen - Nehwiller Une Équipe, une dynamique volontaire et renforcée

Un petit mot sur les travaux voiries et réseaux.

Ils occasionnent des gênes de circulation, c'est un fait. Et certains "râlent", trouvent cela "pas normal", et surtout, ne respectent pas l'emprise du chantier, ni les ouvriers qui y sont actifs. Ce sont souvent les mêmes qui râlent quand rien n'est fait. Cohérence ?

Ces travaux sont faits pour le bien-être des habitants. Certains ne peuvent se faire qu'en été, pendant les vacances scolaires afin de gêner le moins possible, tout en respectant également les congés des ouvriers de ces entreprises.

Quand un chantier démarre, il faudrait toujours se poser la bonne question et non pas seulement voir la gêne qui n'est que momentanée.

Heureusement que la plupart des personnes sont compréhensives et nous les en remercions.

Hubert WALTER

Groupe Unis

Après une saison estivale riche en animations grâce à l'implication de nos associations, les écoles de Reichshoffen ont à nouveau ouvert leurs portes pour accueillir les élèves avec enthousiasme, malgré un budget scolaire municipal stagnant depuis plusieurs années.

Les activités culturelles et sportives reprennent vie, offrant aussi à tous l'opportunité de se plonger ou de reprendre de nouvelles passions parfois délaissées pendant l'été. Reichshoffen a de quoi satisfaire toutes les envies.

Le rentrée apportera aussi son lot de surprises avec le projet de restructuration du centre ville, dont les modalités sont encore à éclaircir.

Tenez bon, plus que 2 ans et demi !

Reichshoffen Nehwiller Autrement

Redynamisation du Centre-Ville

Une rentrée économique florissante

Nouveaux commerces et nouveaux services ont récemment démarré leur activité ou s'y apprêtent. Place aux présentations !

Valérie Steyer, 1^{ère} Naturopathe à Reichshoffen

Mieux gérer ses problèmes chroniques, le stress, aider son organisme à se défendre plus efficacement... L'objectif de la naturopathie est de vous aider à avoir une meilleure hygiène / qualité de vie et de corriger certains dysfonctionnements qui altèrent le bien-être.

La naturopathie est une médecine douce non conventionnelle qui utilise des moyens naturels. Elle est complémentaire à la médecine allopathique (traditionnelle) et aide à rétablir et/ou maintenir une bonne santé. Après un bilan de vitalité, des actions personnalisées seront délivrées avec un ensemble de techniques (alimentation, activités physiques, techniques respiratoires, phytothérapie, gemmothérapie, Fleurs de Bach...).

Formée à une école privée agréée par la FEDE (Fédération Européenne des Écoles), Valérie Steyer vous propose des consultations en naturopathie, des créations en pierres naturelles, des lectures d'iris, des mélanges personnalisés en Fleurs de Bach et des consultations animalières.

Les consultations sont uniquement sur rendez-vous, à votre domicile (déplacement gratuit 20 kms autour de Reichshoffen) ou en visio. Prochainement, un emménagement est prévu dans un local à Reichshoffen, nous vous tiendrons informés.

La première consultation (1h30) est au tarif de 60 €.

Vous pouvez la contacter par :

- Téléphone : 07 50 25 48 63

- Mail : contact@vs-naturopathe.fr

- Son site internet :

www.vs-naturopathe.fr

Ses horaires : Lundi à vendredi : 17h30

– 20h30 | Samedi : 9h00 – 16h30



Nouvel Institut de Beauté : Maison Des Cils

Voir les gens sourire après leur avoir rendu service, tel est le leitmotiv de Emma Fischer, la gérante du nouveau commerce Maison Des Cils.

Issue à la base d'une filière sanitaire et sociale, elle a décidé à sa manière d'embellir les personnes. Pour Emma, le contact et le conseil sont des piliers indispensables de sa voie professionnelle.

Derrière cette belle vitrine décorée de roses, venez découvrir son institut et offrez-vous une parenthèse de bien-être.

Emma vous propose plusieurs services :

- Sublimez votre regard avec des extensions de cils. 3 poses sont possibles : pose cil à cil, la plus discrète ; les volumes russes et intenses, pour un rendu plus envoûtant ; la pose mixte, qui mélange les 2 techniques

- Rehaussement de cils et Browlift pour rehausser vos cils/sourcils

- Maquillage permanent, qui permettra de structurer votre regard

- Blanchiments dentaires
Pour prendre rendez-vous, vous pouvez le faire sur son site : <https://www.maisondescils.fr/>

Ou par téléphone au : 07.67.10.18.16

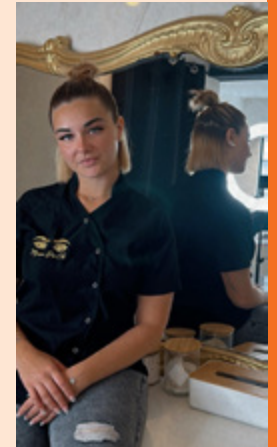
Horaires d'ouverture du commerce :

- Lundi / Mardi / Jeudi / Vendredi : 10h - 18h

- Samedi : 10h - 15h

- Mercredi et dimanche : Fermé

Adresse : 18 rue du Général Leclerc, Reichshoffen



Reprise de 35Food par Grill 19

Durant cet été, le commerce de 35Food a connu un changement de propriétaire. C'est maintenant Grill 19 qui gère l'établissement.

Grill 19 est un commerce de restauration rapide qui propose : des doners, tacos, paninis, hamburgers. En dessert, vous pourrez trouver : des baklava, des tiramisus et des tartes au Daim.

Suite au changement de propriétaire, de nouvelles assiettes sont également proposées.

Vous pouvez prendre à emporter, en livraison, ou, bien sûr, manger sur place.

Numéro pour les commandes : 03 69 13 56 09

Horaires d'ouverture : Mardi au Samedi : 11h00 à 15h00 & 17h30 à 23h00 | Dimanche : 17h30 à 23h00 | Lundi : Fermé



Nouveau commerce centré sur le bois & réhabilitation d'un bâtiment

Vous avez un vieux meuble et vous cherchez à lui donner un coup de neuf ? Envie de décorer votre maison ou votre extérieur avec des objets en bois ?

Depuis plusieurs mois, un endroit suscite des interrogations à Reichshoffen. Communément appelé la « Maison Alber » et situé juste à côté de La Castine, ce bâtiment, gravement délabré suite à un incendie, n'était plus dans un état louable. C'est dans une démarche de redynamisation de centre-ville que la Commune a pris la décision de rénover le rez-de-chaussée pour accueillir un nouveau commerce : "Un Autre Reg'Art".

Apporter douceur et nature dans votre intérieur, telle est la vision de Didier Finck, le gérant d'Un Autre Reg'Art, qui vous proposera pour cela :

- des objets décoratifs en bois : sapin de Noël, des cadres (associé pour certains avec des cœurs en tissu (Kelsch), des encadrements sur-mesure, et autres objets divers
- des objets en bois personnalisés
- des nichoirs
- et un service de rénovation pour redonner vie à un meuble jugé un peu trop vieillot



Engagé pour la planète, Didier Finck, cet ancien menuisier qui a 35 ans d'expérience, travaille uniquement avec du bois recyclé. Avec des machines sur-mesure, il saura répondre à des demandes précises.

En partenariat également avec Les Petites Camelotes, vous pourrez trouver des objets en céramique artisanale alsacienne.

L'ouverture du commerce est prévue en automne 2023 (pas de date précise pour le moment).

Son adresse : 10 rue du Général Koenig, Reichshoffen

Site internet : <https://www.unautreregart.com/>

Pour suivre l'avancée des travaux, n'hésitez pas à visiter sa page Facebook : <https://www.facebook.com/profile.php?id=100090670760294>

Ou Instagram : https://www.instagram.com/un_autre_reg_art/

Déménagement de Bar à Thé dans l'ancienne cordonnerie

Il y a tout juste 1 an, nous annonçons l'ouverture d'un nouveau commerce : Bar à Thé.

Le Bar à Thé bénéficiait alors du programme boutique éphémère (loyer réduit + bail de 6 mois). Son activité s'est beaucoup développée et son local est vite devenu beaucoup trop étroit...

Il fallait donc un nouveau local plus grand. C'est chose faite depuis le 19 septembre puisque vous retrouvez dorénavant le Bar à Thé au 2 rue du Château, à Reichshoffen (ancienne cordonnerie).

En passant de 20 m² à 80 m², l'activité va pouvoir s'élargir. Pour Isabelle Weureither, la gérante, « l'objectif à terme est de monter à 200 variétés

de thés ! Il y aura également des nouveautés saisonnières, par exemple pour l'automne, Noël, la fête des pères et des mères, avec des paniers garnis ».

Le nouvel espace permettra de s'asseoir et de prendre son thé à l'intérieur ou en terrasse avec des viennoiseries de la boulangerie Krebs.

Mais ce n'est pas tout, vous pourrez aussi trouver du miel et des sablés d'Alsace grâce à des partenariats. Un service photocopie est également à disposition. Autre

nouveauté, un petit coin lecture avec une boîte à livre a été aménagé. Le principe : vous venez avec un livre pour échanger avec un autre livre.

N'hésitez donc pas à venir découvrir la nouvelle boutique !



Les actualités du Conseil Municipal des Jeunes

Septembre marque la rentrée des classes pour les élèves, mais aussi la reprise des activités des élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ).

Après le succès de l'année dernière, le CMJ renouvelle son opération solidaire le **samedi 14 octobre 2023**. Avec Nadège Dejoux aux commandes, ils réaliseront un **potage de citrouille** qui sera vendu sur le **parvis de l'église à partir de 11 h 00** au prix de 2 €. La recette de la journée servira à renaturer un espace public de notre ville.

En fin d'après-midi, les autres CMJ du territoire participeront à un jeu de piste en ville et ensuite partageront le potage de citrouille bien mérité. La journée sera clôturée par une soirée animée par le RAI avec jeux et danses à l'Espace Cuirassiers.

Les commerçants de Reichshoffen participent également à l'opération solidaire du CMJ ! La boulangerie Krebs proposera une spécialité en lien avec le thème et la brasserie « Au Raisin » un menu spécial en soirée dont une partie du bénéfice reviendra au CMJ. Au King fera un don. Plus ils feront de ventes, plus les dons seront élevés ! L'auto-école « En cours de route » organisera des séances de simulateur de conduite et des tests de code pour les jeunes et le salon de coiffure Koehler offrira des coiffages pour la soirée aux membres du CMJ.

Boîtes à Livres installées

Lors de leurs rencontres, les membres du CMJ travaillent sur des projets dont un a abouti.

Des boîtes à livres ont fleuri devant le groupe scolaire François Grussenmeyer et au city-stade de Nehwiller. Une autre sera prochainement installée au groupe scolaire Pierre de Leusse.

Le principe des boîtes à livres est de déposer un livre dans une boîte à disposition de tous pour qu'il puisse atterrir dans les mains de quelqu'un d'autre. C'est avant tout un échange. Si vous avez aimé la lecture d'un livre et si vous désirez en faire profiter les autres, il vous suffit de déposer ce livre dans la boîte à livres. À votre tour, vous pourrez librement emporter un ouvrage qui vous intéresse. Le principe est donc celui du troc. Le « plus » c'est d'y insérer un mot d'appréciation de la lecture.

Les livres déposés doivent être en bon état. Ils sont mis à la disposition de tous, dans un lieu public. Ne déposez pas des ouvrages réservés à un public averti. Pensez aux jeunes lecteurs !

L'emprunt des livres est gratuit, aucune cotisation n'est nécessaire, et en terme de délai d'emprunt aucune date de retour du livre n'est exigée, ni même le retour du livre. Notez qu'un livre déposé dans une boîte à livres est cédé gratuitement. Prendre un livre pour le revendre par la suite ne correspond pas au principe du concept.



Aménagements de la ville , quelles sont vos attentes ?

Pour réfléchir aux nouveaux aménagements de la ville, un atelier de concertation citoyenne aura lieu sur la place de l'Église, juste à côté du stand du CMJ qui fera la vente de soupe solidaire, le samedi 14 octobre. Nous avons besoin de vous pour recueillir un maximum d'avis et de retour des habitants de Reichshoffen !

L'atelier sera flexible ! Si vous êtes pressé ce seront quelques questions courtes. Si vous souhaitez prendre le temps de la réflexion, vous pourrez emporter un questionnaire à déposer complété en Mairie dans les 10 jours. Si vous avez un peu de temps, vous pourrez lire les documents sur place, découvrir les propositions illustrées, développer vos réponses et proposer des idées. Plus nous aurons de réponses, plus nous pourrons construire un projet qui répond aux besoins des habitants !

Le stand sera présent de 10h à 13h et animé par Gabriel Milochau.

CONCERTATION CITOYENNE

Rencontrons-nous et échangeons pour définir les aménagements futurs de notre ville

APRÈS LE PRESBYTÈRE, QUEL CHEMIN POUR DEMAIN ?

Venez partager vos idées lors du Potage de citrouilles du CMJ

le 14.10.23 de 10h à 13h sur le parvis de l'église

IMAGINONS ENSEMBLE NOS PAYSAGES DE DEMAIN

4^e Concours Photo : Le palmarès divulgué

Le jury du 4^e Concours Photo de la Ville de Reichshoffen s'est réuni le 8 juin 2023 pour découvrir les photos des participants et désigner les lauréats.

Du 13 mars au 14 mai 2023, la Ville de Reichshoffen organisait son 4^e Concours Photo "La photo de VOTRE VIE pour Reichshoffen-Nehwiller". 47 photos étaient en compétition dans la catégorie "Photographe amateur" et 8 dans la catégorie "Photographe amateur junior".

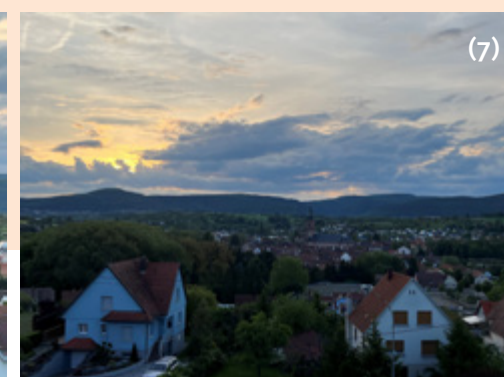
Le jury composé de Céline Ullmann, Jean-Michel Lafleur, Régis Kennel, Marc Geiller et Jean-Luc Winling, a évalué les clichés sur la base des critères suivants : « respect du sujet », « maîtrise technique (mise au point, profondeur de champs, lumière) », « cadrage approprié et composition (couleurs, tons, lignes, perspectives...) », « originalité et impression générale ». Ont ainsi été désignés les lauréats suivants :

Dans la catégorie « Photographe amateur » :

- 1^{er} Prix : Didier FUND (1)
- 2^e Prix : Corine PFALZGRAF (2)
- 3^e Prix : Tristan STECKER (3)

Dans la catégorie « Photographe amateur junior » :

- 1^{er} Prix : Pauline PETER (4)
- 2^e Prix : Eva LUDWIG (5)
- 3^e Prix ex-aequo : Lisa-Marie KESSLER (6)
- 3^e Prix ex-aequo : Nicolas KESSLER (7)



*Félicitations aux lauréats et merci à tous les participants
pour nous avoir partagé la photo de VOTRE VIE
pour Reichshoffen-Nehwiller.*



Écoles, des travaux avant la rentrée

Les vacances scolaires sont l'occasion d'opérer des travaux de rafraîchissement dans les écoles. L'été 2023 n'a pas dérogé à la règle.

École primaire Pierre de Leusse

Les toilettes des garçons, situées sous le préau, ont bénéficié de travaux pour leur mise aux normes PMR (personnes à mobilité réduite). La peinture a été



refaite et un nouveau carrelage posé. De nouveaux urinoirs avec des parois de séparation ont été installés. Les nouvelles vasques en escalier sont adaptées à la taille des enfants en fonction de leur âge. Dans le cadre de la mise aux normes PMR, la porte d'accès a été agrandie et des toilettes suspendues ont été aménagées. Les travaux ont été réalisés par les entreprises Qualichauve, Peinture Schmidt et LDM équipement. Montant : 30 888,70 € T.T.C.

École primaire François Grussenmeyer

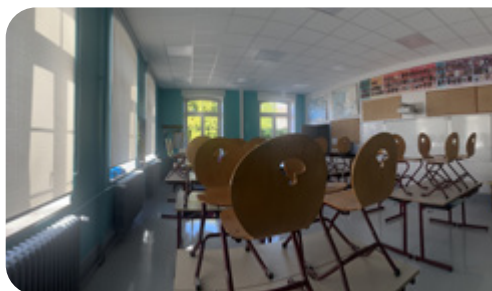
Deux salles de classe ont été refaites à neuf. Dans le bâtiment "école des filles", la salle 25 a été repeinte, le sol a été changé, le faux plafond abaissé de quelques centimètres et un nouveau buffet bas installé.

À "l'école des garçons", les travaux ont eu lieu dans la salle 2 : sol, peinture,

luminaires, faux plafond, vasque et carrelage ont été changés. Des nouveaux stores intérieurs ont été installés et du nouveau mobilier commandé.

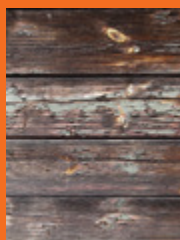
Ces travaux ont été réalisés par Bernecker Décor, Espace Wendling, Plâtrerie Ebert, Becker Carrelage, Peintures Schmidt, Boss Décor et BBS.

Montant : 32 962,79 € T.T.C.



Appel à don

Le service technique de la Ville de Reichshoffen est à la recherche de vieilles planches en bois (massif et sans clous, type vieux plancher ou bardage) pour la réalisation d'éléments décoratifs. Si vous avez ce type de matériaux, envoyez une photo et vos coordonnées à : service.technique@reichshoffen.fr. Les agents vous contacteront.



Plan d'eau, entretien de la flore

Cet automne, la Ville entreprendra des travaux d'entretien de certaines zones aux abords du Plan d'eau, travaux prévus dans le cadre du plan de gestion de la réserve naturelle régionale.

Le Plan de Gestion 2019-2024 de la Réserve naturelle régionale du Plan d'eau prévoit la réalisation de différents travaux d'entretien.

Pour répondre aux enjeux environnementaux définis dans le plan de gestion, la Ville doit procéder à un fauchage de certaines prairies afin de sauvegarder l'intérêt floristique ou faunistique de celles-ci. Ces travaux concernent des prairies le long de la route départementale et un emplacement côté forêt. Le fauchage sera principalement mécanique sans évacuation des résidus de tonte.

Afin de favoriser l'habitat des oiseaux paludicoles nicheurs, les roselières situées à hauteur de l'observatoire sur les deux rives du Plan d'eau doivent être coupées. La moitié des roselières seront coupées cet hiver et l'autre moitié l'année prochaine après régénération des végétaux déjà coupés. Cette opération favorise la régénération et l'expansion racinaire des roseaux. Ces zones étant humides,



les travaux seront réalisés à la main. Les résidus de coupe seront soit évacués et réutilisés en broyat, soit déposés en paillage au pied des arbres à proximité pour une décomposition naturelle.

Enfin, il faudra procéder à l'entretien de la digue par un débroussaillage ou un fauchage. Les ligneux, saules notamment, seront retirés. La digue est un élément de sécurité protégeant certains quartiers de Reichshoffen des inondations. L'arrêté municipal N°PM-009-2022 interdit depuis le 1^{er} janvier 2022 de descendre en pied de digue afin de ne pas piétiner la végétation.

Ces travaux sont réalisés par la Ville de Reichshoffen et subventionnés par la Région.



*Les membres du Syndicat des Aviculteurs
en visite au Parlement européen
à l'occasion des 90 ans de l'association.*



Rentrée 2023, comme sur des roulettes

Lundi 3 septembre 2023, les enfants de Reichshoffen et de Nehwiller ont repris le chemin de l'école.

Le groupe scolaire François Grussenmeyer accueille 327 élèves. L'équipe enseignante a été reconduite à l'identique par rapport à l'année dernière, sous la houlette de la directrice Christine Strobel. Elle propose toujours le dispositif ULIS et des classes bilingues. De nombreuses activités sont au programme, notamment sportives en cette année olympique.

160 élèves, répartis en 7 classes, ont fait leur rentrée au groupe scolaire Pierre de Leusse. La directrice, Michèle Peter, est entourée de la même équipe d'enseignants. Au courant de l'année, ils proposeront différentes sorties, notamment des rencontres sportives (athlétisme, cross, course d'orientation...) organisées par l'association sportive des écoles du canton de Reichshoffen.

La quarantaine d'élèves inscrits ont découvert le nouveau périscolaire où ils sont accueillis à midi et à 16h. Des places sont encore disponibles.

Comme tous les ans, le Maire Hubert Walter leur a rendu visite le jour de la rentrée.



État civil

Naissances

Juin 2023

- 01 - Dila GULER
fille d'Emre GULER et de Birsen KORKMAZ
- 08 - Gendry Gilles Lucien MUHLACH
fils de Grégory MUHLACH et de Marion KENNEL
- 22 - Henry Thomas Robert KRUCKER GASS
fils de David GASS et d'Isabelle KRUCKER

Août 2023

- 08 - Grégoire GENERMONT
fils de Bryan GENERMONT et d'Estelle STOQUERT
- 14 - Amira BENMALEK
fille de Mohamed BENMALEK et de Fatima-Zohra BENMALEK
- 26 - Léa Diana CIURARIU
fille de Antonio CIURARIU et d'Ester-Zohra DOROT

Mariages

Juin 2023

- 03 - Mickaël FISCHER et Anaïs KENDZIERSKI
- 03 - Philippe GRUYELLE et Estelle MAES
- 10 - Sébastien MISCHÉL et Samantha WOLFF
- 10 - Fabrice SCHAUER et Jessie MORGANO
- 24 - Cédric ADAM et Marilyn CLEMENT
- 24 - Abdelghani HADRI et Fatia TAHAR
- 24 - Cédric RICHERT et Stella SCHALCK

Juillet 2023

- 15 - Florian JEANNEL et Ludivine ROCHELLE

Août 2023

- 05 - Vincent ESCHENBRENNER et Anna YENOKYAN
- 12 - Didier WAGNER et Cindy MALATRAY
- 24 - Magalie WAECHTER et Alan SANDANCE
- 26 - Michael FICKINGER et Adeline DUQUESNOY
- 26 - Clayd MINTURNES et Mandy ECKSTEIN

Décès

Juin 2023

- 10 - Colette HECKEL, née LOUIS
- 12 - Fernand KETTERING
- 12 - René Lucien Étienne SCHWEICKART
- 13 - Morand Jacques Henri BICH
- 17 - Jean-Jacques WEBER
- 18 - Marie Lucie FREY, née KIEFER
- 28 - Mathilde Élise WEISGERBER, née HETZEL

Juillet 2023

- 03 - Marie Thérèse MAGIN, née HENTZ
- 15 - Daniel Paul Charles MUNSCH
- 22 - Jean-Jacques Joseph NICOLA
- 31 - Ernestine REYMANN, née FULLENWARTH

Août 2023

- 04 - Germaine EBERSOHL, née CHRISTMANN
- 05 - Ali ALBAYRAK
- 12 - Josiane Jeanne Mauricette JAULT, née RÉMY
- 14 - Mathéo Pierre Albert VIAL-MONTPELLIER
- 25 - Eflin ÖZDEMİR
- 30 - Monique Madeleine Hélène ARNOLD, née KAUTZMANN

ÉLECTIONS - CHANGEMENT D'ADRESSE

Lors d'un changement d'adresse au sein même de la commune, nous vous invitons à le signaler au Service élection de la Mairie de Reichshoffen afin que vous soyez rattaché au bureau de vote de votre quartier.

La Castine fête ses 30 ans

Le Centre Culturel La Castine a ouvert ses portes le 25 septembre 1993. Pour fêter cet anniversaire, l'équipe de La Castine invite le public à célébrer ses 30 années d'existence le samedi 30 septembre 2023.

Les animations débuteront à 16 h 30 avec des prestations de l'École de Musique du Canton de Niederbronn-les-Bains, de Promodanse et du Cuirass'band qui sont dans ses murs depuis 1993. De 18 h 00 à 20 h 00, l'Association Carnaval des Vosges du Nord proposera des tartes flambées. En point d'orgue, à 20 h 00, un spectacle « Mais t'as quel âge ? » (à partir de 10 ans) dans lequel

l'humoriste Marion Pouvreau dresse un portrait de TOUTES les générations qui existent actuellement et lorsque celles-ci se rencontrent, les situations deviennent cocasses. Attention : risque élevé de se reconnaître et d'y croiser ses parents ou enfants ! Entrée gratuite sur réservation au 03.88.09.67.00 ou sur la billetterie en ligne www.lacastine.com



La nouvelle saison culturelle est diversifiée et accessible à tous. Venez découvrir en famille : Les joues roses (danse), Hansel et Gretel, ZAJ, Alice, Mlle Cinéma (théâtre) ou encore de la chanson avec Manu Galure.

Retrouvez la programmation complète sur www.lacastine.com

30 ans, le Musée aussi !

Les 30 ans de La Castine, c'est également les 30 ans du Musée du Fer ! Pour cette occasion, le conte de Fred Duvaud nous transportera ici ou là-bas, hier, maintenant ou demain, avec des verbes et des mots imprégnés pour certains de quelques teintes de l'histoire locale.

Dimanche 1^{er} octobre 2023 à 15 h, rendez-vous devant le Musée. Entrée gratuite.



Octobre

- 01-31 - Musée Historique et Industriel, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h avec l'exposition temporaire « Le wagon De Dietrich, roi du fret ferroviaire : Une production au service du transport de marchandises ».
- 01 - 30 ans de La Castine et 30 ans du Musée. Contes de Fred Devaud, à 15h au Musée Historique et Industriel.
- 03 - Spectacle scolaire - Théâtre / "Les Pas Pareils" par la Cie l'Indocile, à 9h30 et 14h15 à La Castine.
- 03 - Reichshoffen Badminton Club / Assemblée Générale à 19h au Club House du gymnase D
- 07 - Soirée Tarte Flambée à emporter, par l'Association PAREN, dans la cour de l'école F. Grussenmeyer, dès 18h.
- 07-10 - Messti à partir de 14h, place de La Castine.
- 08 - Foire d'Automne toute la journée rue du G^{al} Koenig.
- 08 - Repas Moules-Frites par l'ACAIRN à midi à l'Espace Cuirassiers.
- 08 - Visite commentée gratuite de l'exposition temporaire, à 15h au Musée.
- 08 - Concert des 20 ans de Mélodie en Chœur et des 120 ans de l'orchestre d'harmonie Concordia de Dauendorf, à 16h00 à l'Eglise

Nouvel ouvrage édité par la SHARE

À l'été 2023, la Société d'Histoire et d'Archéologie de Reichshoffen et Environs publie un numéro spécial hors-série "Promenade historique illustrée avec Eugène de Dietrich (1844-1918)", écrit en collaboration avec Elisabeth Messmer-Hitzke.

Cet ouvrage plonge les lecteurs dans la vie fascinante d'Eugène de Dietrich, un homme qui a été à la fois industriel, homme politique, sportif et philanthrope. À travers

une promenade historique, le livre révèle des aspects méconnus de sa vie, des liens familiaux aux réalisations exceptionnelles dans divers domaines, offrant ainsi une vision unique de cet homme aux multiples talents.

Le livre de 144 pages est richement illustré et propose de nombreuses découvertes inédites. Il est disponible au prix de 15 € au musée historique et industriel de Reichshoffen, ouvert du mercredi au dimanche de 14h à 18h jusqu'à la fin d'octobre.



Novembre

- 10 - St Michel de Reichshoffen. Spectacle Scolaire Jeune Public - Marionnettes / "BoOm" par la Cie Entre eux deux rives, à 9h, 10h30 et 14h15 à La Castine.
- 13 - Kirscheknibber / Assemblée Générale à 20h à la Mairie de Nehwiller.
- 14 - Journée Potage de Citrouilles, action solidaire du Conseil Municipal des Jeunes : de 11h à 13h, place de l'Église. Accueil des CMJ du territoire et Soirée, de 16h à 22h.
- 14 - Théâtre / "Alice, Mademoiselle Cinéma..." par la Cie Etincelle à 20h30 à La Castine.
- 15 - Club Canin / Concours Agility, au terrain d'entraînement route de Froeschwiller.
- 16 - Collecte de Sang, de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.
- 17 - SHARE / Conférence « Le wagon De Dietrich, roi du fret ferroviaire », animé par Francis Albert, à 20h à l'Espace Cuirassiers.
- 20 - Tennis Club de Reichshoffen / Assemblée Générale à 19h au club house du gymnase D.
- 22 - Fête missionnaire de la Paroisse Protestante dès 10h à l'Espace Cuirassiers.
- 27 - Cérémonie des Champions, à 19h à La Castine.
- 28 - Nettoyage d'automne à 8h30, rendez-vous rue des Cerisiers à Nehwiller.
- 01 - Triple sonnerie pour les défunts, à 18h03, 18h21 et 18h38.
- 07-24 - Festival Augenblick (festival du film en langue allemande) séances de cinéma à 20h en VOST à 20h (tarif : 5 €).
- 10 - Triple sonnerie des cloches pour la Paix (armistice 1918), à 20h03, 20h11 et 20h19.
- 11 - Célébration du 11 novembre :
- Culte œcuménique à 9h30 au temple protestant.
- Cérémonie patriotique à 10h30 au Monument aux Morts place Jeanne d'Arc.
- Cérémonie patriotique à 11h30 au Monument aux Morts de Nehwiller.
- 11-26 - TARN / "Hoplaboum im Pàràdies", les vendredis et samedis à 20h, dimanches à 14h30, à La Castine.
- 12 - Volkstrauertag à 11h à Kandel.
- 12 - Reichshoffen Badminton Club / Vét'Bad, toute la journée au Gymnase D.
- 18-19 - Exposition Avicole par le Syndicat des Aviculteurs, samedi de 16h à 22h, dimanche de 9h à 18h, à l'Espace Cuirassiers. Réservations : olivier.schaefer@laregie.fr ou 06.36.96.62.99.
- 25 - Atelier Décoration de Noël, chapiteau cour des Tanneurs.
- 25-30 - Patinoire place de l'Église.
- 30 - Conférence Altaïr / "CAPPADOCE, sur un tapis de

Turquie" de Olivier Berthelot, à 20h00 à La Castine.

Décembre

- 01-31 - Patinoire éphémère sur la place de l'Église.
- 01 - Sonnerie des cloches pour l'entrée solennelle en temps de Noël, à 18h04.
- 03-31 - Sentier des Crèches : Visite des crèches à l'église St Michel et Wohlfahrtshoffen, tous les jours de 9h à 17h. Visite guidée à l'église St Michel, les dimanches de 14h à 17h.
- 02-17 - Marché de Noël, cour des Tanneurs, les samedis de 14h à 20h et les dimanches de 14h à 19h. Restauration sur place.
- 02 - Vente de l'Avent de la Paroisse Protestante, à partir de 14h à l'église protestante.
- 02 - Lancement des festivités de Noël à 17h00 à la patinoire, avec la participation du patineur Brian Joubert.
- 02 - Concert du Cuirass'Band à 18h00 dans la Wihnachtstüb, de la Cour des Tanneurs.
- 02 - Spectacle de Feu, à 20h sur la place du Moulin.
- 02 - Téléthon avec Promodanse à 20h à La Castine.
- 02 - Pétanque Club Les Cuirassiers / Loto Bingo, à 20h à l'Espace Cuirassiers.
- 03 - Concert de Noël de la Musique Municipale de Reichshoffen à 17h à l'église Saint-Michel.
- 09 - Spectacle de Feu "Féerie des flammes" par la troupe Light of Fire, à 20h place du Moulin.
- 09-10 - Sentier des lumières, dès 16h depuis le parc de la Mairie jusqu'à l'île Luxembourg.
- 16 - EMCN / Audition des Classes de Piano, à 17h, 17h45 et 18h30 à l'Auditorium de La Castine.
- 16 - Spectacle de Feu à 20h sur la place du Moulin.
- 17 - Hafele & Storichele avec Manon Zinck, contes et jeu de piste en alsacien, dans la Wihnachtstüb.
- 17 - Concert de l'Orchestre d'Harmonie de la Musique Union de Preuschdorf à 17h à l'église Saint-Michel.
- 17 - Veillée de Noël de la Chorale Sainte Cécile, à 17h à la Chapelle de Wohlfahrtshoffen.
- 18 - Collecte de Sang, de 16h30 à 20h à l'Espace Cuirassiers.
- 22 - Concert de Noël du JAZZMUK Big Band, à 20h à l'église Saint-Michel.
- 23 - Kirscheknibber / Veillée de Noël à Nehwiller, Concert de Noël de l'Atelier Voix (sous la direction d'Agnès Krempf), à 18h à l'église de Nehwiller.



La Quinzaine des Aînés

Du 6 au 20 octobre 2023, le Centre Intercommunal d'Action Sociale propose des conférences et ateliers à destination des seniors et de leurs familles dans toutes les communes du territoire.

À Reichshoffen, La Castine propose un spectacle humoristique le mercredi 18 octobre 2023 à 14 h 30. Le duo campé par « Jean-Claude et Bernadette » ne laissera pas vos zygomatics perdre de leur tonicité.

Toutes les conférences et ateliers sont gratuits mais l'inscription est obligatoire. Le nombre de places étant limité, seuls les premiers inscrits pourront y participer.

Vous n'avez pas de moyen de locomotion, bénéficiez gratuitement du service de transport à la demande TI'GO. Renseignements auprès du CIAS au 07 57 01 51 26.

Retrouvez le programme complet sur www.ccpaysniederbronn.fr.



Noël en Alsace Verte se dessine !

L'Agenda de Noël sera disponible en novembre dans les bureaux d'information de l'Office de Tourisme de l'Alsace Verte !



Cet agenda compile les événements à ne pas manquer sur la période de l'Avent : marchés de Noël, ateliers, rencontre avec les personnages de Noël, visites guidées, concerts, spectacles et bien plus encore.

Plus d'informations sur Noël dans les bureaux d'information de l'Office de Tourisme de l'Alsace Verte à Hunsbach, Lembach, Niederbronn-les-Bains et Wissembourg ou sur le site internet www.alsace-verte.com

L'Alsace du Nord déploie une plateforme de covoiturage

Pour encourager les automobilistes à partager leurs trajets du quotidien, le PETR de l'Alsace du Nord et ses 6 intercommunalités* membres lancent un programme de développement du covoiturage avec l'application Klaxit, associée depuis peu à BlaBlaCarDaily et plus grand réseau en France.

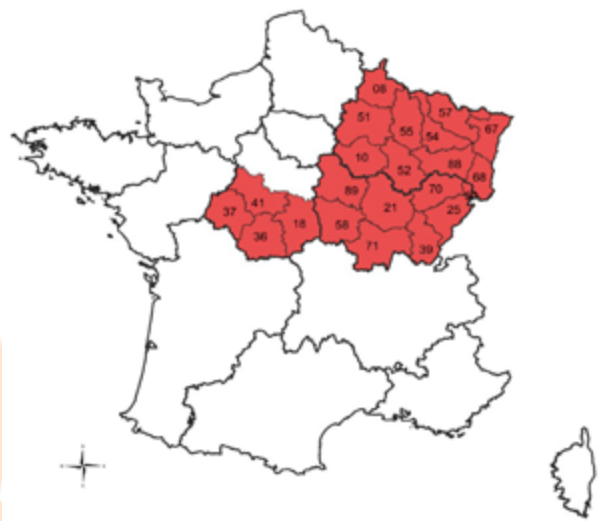
Comment ça fonctionne ?

1. Les passagers et les conducteurs téléchargent l'application Klaxit. Ils indiquent leurs adresses de domicile et de destination, ainsi que leur planning pour la semaine.
2. L'application met en contact les membres qui empruntent le même itinéraire aux mêmes horaires. Les points de rendez-vous sont proposés automatiquement, avec le minimum de détour pour le conducteur.
3. Le conducteur, s'il le souhaite, partage ses frais de déplacement avec ses passagers via l'application, de 2€ à 3€ par trajet et par passager selon la distance parcourue.

Pour tout savoir : alsacedunord.fr



Payer vos amendes



Vous avez reçu une amende à payer dans l'un des départements en rouge sur la carte ci-contre ? Depuis le 1^{er} septembre 2023, ils dépendent du Centre de Contact des Amendes d'Épinal.

Pour payer ou vous renseigner, ce centre de contact des amendes est à votre disposition au 03 29 69 69 69 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h ou par mail : contact-amendes@dgfp.finances.gouv.fr